



## Universitätsbibliothek Paderborn

### **Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark Brandenburg**

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1856**

XIII. Markgraf Otto vereignet dem Kloster Spandow zwei ihm von Jacob von Fahrland zugewandte Hufen Landes in Mahlow, am 16. Februar 1287.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54728](#)

est, ecclesie supradicte et cedimus omni iuri patronatus, quod in eadem Ecclesia, videlicet in Bornem habuimus usque modo. Ut autem hec nostra donatio in perpetuum stabilis perseueret, presentem paginam inde conscribi fecimus et sigillorum nostrorum appensione de certa nostra conscientia iussimus roborari. Testes quoque, qui huic nostre donationi presentes fuerunt, sunt hui: Vir venerabilis Dominus Bartoldus prepositus in Saltwede, Dominus Guehardus de aluenfleue, Dominus Hermannus de Carpeszowe, Dominus Johannes de velde, Dominus Otto de Winninge, Dominus albertus de Snetlinge et Dominus Henricus de Bredow et alii quam plurimi fide digni. Datum Berlin Anno domini M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> LXXXVI<sup>o</sup> III kal. Octobris.

Nach dem Originale des Geh. Staats-Archives.

XIII. Markgraf Otto vereignet dem Kloster Spandow zwei ihm von Jacob von Fahrland zugewandte Hufen Landes in Mahlow, am 16. Februar 1287.

In Nomine domini amen. Cum in humanis dispositionibus nichil ad summe soliditat<sup>i</sup> culmen pernenire valeat, sed semper de hominum gestis quamvis rationabilibus, tamquam de naui, que sub serenitatis tempore fluctibus est exposita, calumpniarum tempestates timeri oporteat, necesse est ea, que ex principum ordinatione pia processerunt circa suorum commoda subditorum, ne vetustate temporis obliuionum nebulis obscurcentur, renouacionis antidoto medicari, vt ipsa que vetera sunt vltu innouacionis assumptio iuuenescant et in agnitionis lucem se erigant clariorem. Hinc est, quod nos Otto, dei gracia Marchio brandenborgensis, istius tenore pagee notum facimus uniuersis, tam presentibus, quam eciam his, quos diuina gratia disponente natura in esse produxerit in futurum, quod moti affectu sincerissimo, quem habemus ad ordinem sanctimonialium in Spandow, ad honorem ipsius dei et gloriose virginis matris sue, duos mansos in villa Malow, quos discretus et honestus vir Jacobus, dictus de Vorlant, cum filia sua claustro predicto in Spandow voluntarie cum omni vnu ac utilitate tradidit et possedit vite sue diebus, pacifice et quiete eidem claustro et collegio sanctimonialium in Spandow donamus, cum libera et omnimoda proprietate perpetuo possidendos et sibi vtilem faciendos. In horum omnium protestacionem lucidam et certitudinem evidenter, ne quoque nostris heredibus in futurum aut aliis quibuscumque dubietas occasionem generet malignandi, et vt nostra donatio secundum quod superius est expressum perpetuo inuiolabilis perseueret; presentem paginam inde conscribi fecimus et de certa nostra conscientia iussimus roborari nostri sigilli appensione, testibus, qui presentes aderant, infra scriptis: Domino Johanne preposito in berlin, domino arnoldo Weger militi in Spandow, domino alberto de Snetelinge, domino Hermanno de karpzow et aliis militibus fide dignis. Datum Spandow, Anno domini Millefimo ducentesimo octuagesimo septimo, in dominica qua cantatur Esto michi.

Nach dem Originale des Geh. Staats-Archives.